

SEWING INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE COSTURA

Sewing Instructions 2047 Jeffrey Men's Shirt / Instrucciones de Costura 2047 Camisa para Caballeros Jeffrey

Suggested Finishings: Before you start sewing you can make a zigzag or overlock stitch around the edges of each piece to prevent fraying and give the finished garment a more professional look.

Terminaciones recomendadas: Antes de comenzar a coser puedes hacer una puntada de zigzag o de remalladora alrededor de cada pieza para evitar que se deshile y lograr que la pieza finalizada tenga un acabado más profesional.

ALL VIEWS / TODAS LAS VISTAS

STEP 1: Stay stitch FRONT (1) and YOKE (4) neck edges.

PASO 1: Cose con puntada fija los bordes del cuello de las piezas del FRENTE (1) y del CANESÚ (4).



FLAP POCKETS / BOLSILLOS DE SOLAPA

VIEW A ONLY/ VISTA A SOLAMENTE

STEP 2: Press or baste the interfacing to the WRONG side of the POCKET FLAP (7). With RIGHT SIDES together, pin Pocket Flap to Pocket Flap lining at the sides and at the bottom. Sew, leaving the top open. Trim excess fabric at the corners diagonally. Turn over. Press. Sew a 1/8" (3 mm) topstitch around the Pocket Flap. Finish the open side of the Pocket Flap with a zigzag or overlock stitch.

PASO 2: Plancha o hilvana la entretela al REVÉS de la tela exterior de la SOLAPA DEL BOLSILLO (7). DERECHO con DERECHO, fija la Solapa del Bolsillo a su forro en los costados y en la parte inferior. Cose alrededor dejando la parte superior abierta. Recorta el exceso

de tela en las esquinas en forma diagonal. Voltea. Plancha. Cose un pespunte a 1/8" (3 mm) alrededor de la Solapa del Bolsillo. Haz una terminación con puntada de zigzag o remalladora en la parte superior de la Solapa.



STEP 3: With RIGHT SIDES together, fold the top of the POCKET (6) 1" (2.5 cm) Press. Stitch the folded area at the sides at 1/2" (12 mm). Trim excess fabric at the corners diagonally. Turn over. Press. Topstitch at 3/4" (2 cm) from the top of the Pocket. Fold the sides and bottom of the Pocket 1/2" (12 mm) towards its WRONG SIDE. Press. Pin the Pocket to the Front, following the pattern markings. Topstitch at 1/8" (3 mm) around the sides and bottom of the Pocket.

PASO 3: Dobla DERECHO con DERECHO la parte superior del BOLSILLO (6) 1" (2.5 cm). Plancha. Cose el área doblada a 1/2" (12 mm) en los costados. Recorta el exceso de tela en las esquinas en forma diagonal. Voltea. Plancha. Cose un pespunte a 3/4" (2 cm) del borde superior del Bolsillo. Dobla los lados y la parte inferior del Bolsillo 1/2" (12 mm) hacia el REVÉS. Plancha. Fija el Bolsillo al Frente, siguiendo las marcas del patrón. Cose un pespunte a 1/8" (3 mm) alrededor de los lados y parte inferior del Bolsillo.



STEP 4: With *RIGHT SIDES* together, attach the Pocket Flap to the Front following the pattern marks for View A. Sew the Pocket Flap top at 1/2" (12mm). Turn the Pocket Flap over and topstitch the Flap top at 1/4" (6mm).

PASO 4: Fija la Solapa del Bolsillo al Frente siguiendo las marcas del patrón para la Vista A. Cose a 1/2" (12 mm) en la parte superior de la Solapa. Voltea la Solapa y haz un pespunte a 1/4" (6 mm) en la parte superior.